

Il nov cudesch

La Viafier retica (VR) fascinescha cun sia infrastructura sin tschancuns impressiunants tras il spazi alpin. Ella posseda 625 punts ch'èn vegnidas construidas per gronda part l'entschatta dal 20avel tschientaner. Bleras èn degnas da vegnir protegidas ed insaquantas fan part dal Patrimoni cultural mundial da l'UNESCO. Suenter bundant 100 onns ston numerusas ovras vegnir renovadas. Il mantegniment da la substansa architectonica istorica è in spagat tranter las pretensiuns dal manaschi, ils basegns da la tgira da monuments e las sfidas da la tecnica d'inschigneria. Per tegnair quint da tut quests aspects ha la VR sviluppà in sistem da construcziun da standard per la renovaziun da questas ovras. Per novas construcziuns èn las pretensiuns sumegliantias. Per punts particularmain complexas vegn la concurrenza duvrada sco instrument da planisaziun per garantir la pli auta qualitat pussaivla.

Il cedesch documentescha ils svilups en la construcziun da punts da la VR durant ils ultims 20 onns, als metta en il context da la tgira da monuments e dal bain cultural ed als renda accessibels ad in vast public. Illustraziuns, texts e plans na dilucideschan betg mo ils aspects tecnics da la planisaziun e realisaziun, mabain accentueschan er ils puncts da vista da la tgira da monuments e da l'istorgia da construcziun. Las fotografias impressiunantas cumpletteschan il cuntegn e mussan quant captivanta ch'è l'infrastructura da la VR.



Text: Karl Baumann,
Senior Consultant,
Viafier retica

La publicaziun descriva co che la VR è sa decidida da tractar las ovas da construcziun d'impurtanza istorica, cunzunt ils viaducts da miraglia. Las ovas èn vegnidas erigidas avant passa 100 onns tenor concepts da lezs temps moderns sut l'egida dad Achilles Schucan e Friedrich Hennings. Dapi 20 onns vegnan ellas renovadas tenor in sistem specific concepi per la VR. Quel permetta da resguardar tant criteris tecnic-operativs sco era aspects da la tgira da monuments. Il champ da tensiun da questas duas disciplinas pretenda soluziuns sensiblas che na sa basan betg mo sin la cumpetenza tecnica. Ultra da quest tema central vegg dilucidada la concurrenza da punts sco instrument da planisaziun impurtant en quest champ da tensiun.

Il titel «Gestaltete Infrastruktur» sa referescha al champ da tensiun tranter las sfidas da la tgira da monuments e da la tecnica ch'en spezialmain grondas tar las construcziuns d'art da la VR, ma che pertutgan er autras construcziuns d'infrastructura. En 22 contribuziuns da differentas auturas e differents auturs stat en il center l'impurtanza istorica e co ch'ins ha tegni quint dad ella. Las auturas ed ils auturs descrivan quests aspects or da differentas perspectivas. Uschia sa differenzieschan surtut las contribuziuns dals inschigners planisaders e da las interpresas executivas e complettesschan il tema da la concepziun cun la realisaziun specifica sin la rait d'in vial da la VR.

La publicaziun duai complettar il memorial «Albula-Bahn» da Friedrich Hennings da l'onn 1908 ch'el aveva scrit lezza giada per l'avertura da la lingia da l'Alvra l'onn 1903. En sia ovra documentescha Friedrich Hennings a moda fitg detagliada la projectaziun e la construcziun da la lingia da l'Alvra. Il cudesch serva anc oz sco ovra da consultazion. Quai è era la finamira dal nov memorial. Cun il suttitel simbolic «Die Brücken der Rhätischen Bahn in der zweiten Generation» vegg tegni quint da quest intent.

Illustraziun: Viaduct da l'En
a Cinoos-chel, Nicola Pitaro



Il cudesch cumenza cun in chapitel davart ils indrizs d'infrastructura da la VR. I vegnan explitgadas las cundiziuns da basa dal manaschi e las pretensiuns a las construcziuns d'art che resultan da quellas e preschentà il connex tranter il stadi da la construcziun ed il manaschi da viafier segir. En il center stat il triangul da planisaziun: purschida, material rudlant ed infrastructura.

Las emprimas quatter contribuziuns sa refereschan a la lingia da l'Alvra oriunda. L'entschatta fan il patrimoni da la VR e sias construcziuns d'art da crap. En in'ulteriura contribuziun metta Jürg Conzett il focus sin la tgira da monuments e ses effects sin las construcziuns d'art. Sias ponderaziuns metta el en in connex pli vast che tanscha lunsch sur la VR ora. Clementine Hegner-van Rooden mussa il champ da tensiun tranter ils aspects da la tgira da monuments e la tecnica d'inschigneria e metta en in'ulteriura contribuziun las normas en il center da la lavur da project.

Illustraziun: Viaduct Val Mela
1912, archiv VR



Illustraziun: Cudesch
«Gestaltete Infrastruktur»



Illustraziun: Il viaduct da la Landwasser sco monument characteristic da la lingia da l'Alvra, Nicola Pitaro

Suenter las contribuziuns introductivas suonda ina descripcziun dal «sistem da construcziun da standard», il concept da la VR per la renovaziun da viaducts da miraglia – partind da las emprimas ideas e differentas meglieraziuns fin a la moda da construcziun definitiva. Ils princips èn sumegliants a quels che Friedrich Hennings ha già da ses temp. I vegnan preschentads ils aspects fundamentals per il svilup da la metoda ed i vegn declarè pertge che las punts ston vegnir renovadas. Il chapitel serva en spezial a documentar ed a transferir la savida a basa da las experientschas ed enconuschienschas fatgas ils ultims 20 onns.

Cun la punt da Sasslatsch en l'Engiadina Bassa è vegni renovà già l'onn 2003 l'emprim viaduct da miraglia. En il center èn stadas la realisaziun tecnica e l'observaziun da las directivas da la viafier specificas. Il resultat da la renovaziun è qualitativamain impeccabel, mancà ha dentant la cumpetenza dal punct da vista da la tgira da monuments e da la

concepziun. La punt da Sasslatsch stat al cumenzament dal svilup d'ina soluziun che persvada tant areguard la tecnica sco er areguard la tgira da monuments e ch'è er acceptabla per la finanziaziun ed il manaschi. Igl è stà necessari da cumplettar la moda da construcziun puramain tecnica da la punt da Sas-slagsch cun princips da la tgira da monuments e da la concepziun, per che quellas ovras possian conservar lur olma.

Ins ha installà ina gruppera d'expertas e d'experts da l'inschigneria da punts e da la tgira da monuments. Per las posiziuns ch'eran a l'entschatta anc fitg differentas han ins chattà en in process intensiv nun-spiegadaman spert in concept persvadent ch'ins ha duvrà ed examinà ils onns 2004 e 2005 per il viaduct Val da Pila sin la rampa sid da la lingia dal Bernina e per il viaduct Val Lumpeagna sin la lingia da l'Alpsu en il senn da projects da pilot. Cun il giudicat final han ins pudì confermar il concept da basa ed anc curreger levamain differents detagls.

La metoda da construir è sa mussada sco efficacia dal punct da vista conceptual, uschia ch'ella è vegnida perfecziunada vinavant ils onns 2006 fin 2008. Cun la renovaziun dal viaduct da la Landwasser è suandà il 2009 l'emprim grond banc da cumprova. Sin fundament dal grad d'enconuschientscha da l'ovra da construcziun ha sia renovaziun sveglià in grond interess medial. Ils onns 2010 fin 2016 han ins optimà e standardisà vinavant ils process da construcziun. La VR renovescha mintg'onn 10-12 viaducts da miraglia. L'onn 2014 è vegnida renovada cun il viaduct Val Mulinaun sin la lingia sursilvana la tschientavla ovra da construcziun. Questa publicaziun preschenta e commentescha il svilup dal sistem da construcziun da standard, partind dals emprims princips e da differentas meglieraziuns fin a la moda da construcziun definitiva.



Illustraziun: Viaduct da la chavorgia dal Stugl, Karl Baumann



Illustraziun: Sutpassadi a Casti, Nicola Pitaro

En in'ulteriura contribuziun suondan explicaziuns davart il remplazzament da pitschnas punts d'avieut che na satisfan betg pli a las pretensiuns geometricas odiernas. Era per questas situaziuns spezialas è vegnì elavurà in tip da construcziun. Quel consista d'in bigl d'atschal or da tola grossa che porta sasez e che posa sin cuntraforts da betun prefabrigads. Il concept da construcziun profitescha da las novas metodas da transferiment cun tschaghegnas grevas ch'i na deva anc betg pli baud. Precis tuttina sco il «sistem da construcziun da standard» è era quest concept ina procedura standardisada elavurada ensemens cun la tgira da monuments che vegn duvrada sistematicamain.

En la cuntrada da viafiers svizra fan ins dapi circa l'onn 2010 gronds sforzs per renovar l'infrastructura ed augmentar la capacitat da tut las viafiers. Tar la Viafier retica stattan en il center renovaziuns localas e novs tschancuns da lingias cun dus binaris en lieus neuralgicamain impurtants. Uschia era la punt dal Rain Posterior a La Punt/Reichenau ch'ins ha vuli amplifitgar cun in segund binari.

La publicaziun cuntascha cun in segund focus, numnadamain la concurrenz da punts. Suenter la distincziun da la lingua da l'Alvra e dal Bernina cun il label da l'UNESCO il 2008 e la cumpetenza acquistada en dumondas da la tgira da monuments en connex cun punts istoricas, èsi sa mussà che novas ovras da construcziun pon mo vegin prenidas a maun cun agid d'ina concurrenz da projects. Per projects da punt spezialmain pretensius fa la VR diever da quest instrument da planisaziun dapi l'onn 2015. Preschentads vegnan la finamira, l'organisaziun ed il giudicament da concurrenzas da projects.

La concurrenz da projects è savens la dretga resosta a projects sensibels. Ella metta gronda paisa sin il sboz, sin las normas e sin l'integrazion en il contur. Las construcziuns d'inschigneria èn las parts concepziunalas dominantas da las vias da traffic. Las punts meritan perquai nossa entira attenziun ed affecziun per ch'ellas n'adempleschian betg mo lur

obligaziuns tecnicas ed economicas, mabain ch'ils umans las percepeschian era sco enrigitment. Sche quest'incumbensa reussescha a moda persvadenta, cumenza in nov chapitel en nossa cultura da construcziun.

La punt dal Rain Posterior è stada il culp da partenza per in'entira retscha da concurrenzas da project pli grondas e pli pitschnas, numnadamain per la punt dal Poschiavino a Miralago, il remplazzament da trais punts d'atschal en l'Engiadina Ota, la planisaziun d'ina gallaria da crudada da crappa en la Ruinaulta e la concurrenz realisada dacurt per set punts novas tranter Äuli e Dalvazza en il Partenza. Tut questas ovras da construcziun dattan perditga d'ina cumpetenza speziala en connex cun il tractament da construcziuns d'infrastructura en spazis sensibels areguard la cuntrada. Quest memorial las documentescha e metta en in connex unitar.



Illustraziun: La punt dal Rain Posterior a La Punt/Reichenau, Nicola Pitaro



Illustraziun: Punt dal Flaz, fotografia Ralph Feiner

En traïs contribuziuns surordinadas vegnan las concurrenzas da punts descrittas e giuditgadas dal punct da vista dals patruns, da l'architect e dal planisader da la cuntrada. Plinavant vegn mussà che concurrenzas da punt pretendan adina ina stretga collavurazion tranter ils inschigniers, ils architects ed ils planisaders da la cuntrada. Il sboz e la concepziun èn las parts centralas da l'incumbensa da concurrenzia. Quai dumonda in'avischinaziun cumplexiva che cumpiglia ina confruntaziun intensiva da las pretensiuns oriundas cun las odiernas envers construcziuns d'infrastructura ed ina sintesa equilibrada d'ulterius aspects. Tar la VR vai savens per il tractament respectus da las ovras da construcziun existentes.

I suondan models dals biros da planisaziun per las concurrenzas da punts. Ils auturs dals projects victurs respectivs mussan co ch'els han sviluppà lur projects e tge ponderaziuns ch'en stadas impurtantias. En las contribuziuns stat la lavour da project interdisciplinara en il focus, cun la quala las decisiuns principalas pon vegnir prendidas. Sco cumplattaziun da questa part suonda in'undrientscha da tut ils tschintg projects dal punct da vista dal gremi da giudicament.

Suenter ch'ina concurrenzia da punts è ida a fin, vegn la publicitat a savair da las medias ils motivs per la soluziun tschernida. Concurrenzas da punts èn ina plattaforma, sin la quala l'inschigner da construcziun po sa preschentiar ensemes cun sias partenarias e ses partenariis da l'architectura e da la planisaziun da la cuntrada. La VR è daventada conscienta dal fatg che la concurrenzia po promover l'admiraziun e la renconuschiantscha da la profesziun da l'inschigner.



Illustrazion: Viaduct da Langwies, Nicola Pitaro

Il memorial s'occupa plinavant da tschintg ovras da construcziun da punts extraordinarias da la VR. Tar questi projects n'è betg stada en il center la concurrenza da punts, mabain las pretensiuns fundamentalas da la patruna che han manà a questas soluziuns. I sa manifestescha che las decisiuns da la patruna èn ordvart impurtantas e che la cumpetenza per instradar tals projects sto esser avant maun er en l'administraziun. Las spezialistas ed ils spezialists incumbensads cun la planisaziun e la realisaziun d'in project èn dependents da finamiras uschè cleras sco pussaivel da vart dals patrunz per pudair realisar in project a moda economica. A medem temp duain ils patrunz avair in'ureglia averta per meglieraziuns ed optimaziuns. Pir cura che tut las persunas participadas interageschan a moda speditiva, pon projects cun talas sfidas vegnir dumagnads cun success.

Gia durant la projectaziun da questas tschintg punts han ins stuì sclerir dumondas da la realisaziun tecnica. En il text pon ins leger ch'i vegn adina dà gronda paisa al mantegniment dal manaschi da viafier. Per la VR ha quest aspect normalmain prioritat avant la realisaziun da la construcziun. Quella sto s'adattar al manaschi e gist perquai pretendan projects da la viafier adina in fitg ferm focus sin construcziuns provvisoricas e process da construcziun. Auzar, struveggiar en e plassar en il dretg lieu parts preconstruïdas èn sfidas bler pli grondas per las personas che planisescan e realisescan che realisar projects standardisads amez in prà. Uschia sa l'impressari duvrar sias cumpetenzas e procurar – tuttina sco l'inschigner tar la concurrenza da punts – per admiraziun da la populaziun.

Il memorial vegn cumplettà cun tschintg contribuiziuns d'impressaris executivs. A pled vegnan constructurs d'atschal, spezialists da logistica e da tschaghegnas, firmas spezialisadas en la prefabricaziun e constructurs da betun che dattan invistas specificas. Els mussan co che vegn realisada la construcziun durant ch'il manaschi cuntascha. Gist areguard questa dumonda è fitg impurtanta la collavuraziun da l'inschigner che planisescha e l'interpresia che realisescha. La Viafier retica sco patruna promova e pretendia era questa collavuraziun.

En in'intervista finala vegnan anc ina giada repren-didas in pèr ponderaziuns e messas en in context cumplessiv. La publicaziun vegn enrigida e cumplettada cun fotografias da Nicola Pitaro.

Da retrair da

Scheidegger & Spiess
www.scheidegger-spiess.ch
u en Vossa libraria
pretsch CHF 69.–
ISBN 978-3-03942-216-6

Illustrazion: Posiziunament da la punt dal Flaz, ETE

